FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CANADA

118 — 7

6401

Page 1

Province Ontario — District No. 118 Russell — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 4 — in / dans Canton Clarence (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wilfrid Ouellette — Enumerator. / Recenseur.

Line	1 Dwelling	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Conjugal	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Birthplace	12 Year of immigration	14 Racial origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation	18 Other employment	19 Employer	20 Employee	21 Own account	22 Where employed	23 Weeks employed	25 Hours per week	27 Earnings	30 Insurance upon life	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language
1	1	1	Lefleur Alphonse	Clarence lot 18 con 4	m	Chef	m	février	1874	37	Ont		Française	Canadienne C	R	Cultivateur	0-0-00	non	non	oui					1000	17.09		oui	non	F
2			" Cleatisine	"	F	Epouse	m	Déc	1878	32	Ont		Française	Canadienne C	R	" "	ng											oui	oui	F
3			" Laurentia	"	F	fille	C	Juin	1901	9	Ont		Française	Canadienne C	R	" "	ng										10	oui	oui	F
4			" Colombe	"	F	fille	C	Juillet	1902	8	Ont		Française	Canadienne C	R	" "	ng										10	oui	oui	F
5			" Joseph	"	m	fils	C	Juin	1904	6	Ont		Française	Canadienne C	R	" "	ng										10	oui	oui	F
6			" Jean Clé	"	m	fils	C	Janvier	1908	3	Ont		Française	Canadienne C	R	" "	ng											non	non	F
7			Leclerc Emelda	"	F	Domestique	C	février	1897	14	É. U.	1909	Française	Canadienne C	R	servante	2-9-08	non	oui	non	famille privée						oui	oui	oui	F
8	2	2	Lalonde Maxime	Clarence lot 10 con 3	m	Chef	C	avril	1882	29	Ont		Française	Canadienne C	R	Cultivateur	0-0-00	non	non	oui								oui	oui	F
9			" Pierre	"	m	Père	m	Nov	1836	74	Qué		Française	Canadienne C	R	"	ng											oui	oui	F
10			" Delima	"	F	Mère	m	Juin	1846	64	Qué		Française	Canadienne C	R	"	ng											oui	oui	F
11	3	3	Savage Adrien	Clarence lot 9 con 3	m	Chef	m	Déc	1861	49	Ont		Française	Canadienne C	R	Cultivateur	0-0-00	non	non	oui					1000	22.04		oui	oui	F
12			" Stéphanie	"	F	Epouse	m	Janvier	1868	43	Qué		Française	Canadienne C	R	"	ng								1000	24.86		oui	oui	F
13			" Eugène	"	m	fils	C	Février	1886	25	Ont		Française	Canadienne C	R	forgeron	6-6-32	non	oui	oui	forge	44	60	920	1000	18.50		oui	oui	F
14			" Laurence	"	m	fils	C	Déc	1889	21	Ont		Française	Canadienne C	R	Cultivateur	0-0-00	non	non	oui					1000	18.20		oui	oui	F
15			" Joseph	"	m	fils	C	Oct	1899	11	Ont		Française	Canadienne C	R	"	ng										10	oui	oui	F
16			" Ovide	"	m	fils	C	Janvier	1905	6	Ont		Française	Canadienne C	R	" "	ng										10	oui	oui	F
17			Séguin Emma	"	F	fille	C	Nov	1895	15	Ont		Française	Canadienne C	R	" "	ng										10	oui	oui	F
18			" Stéphanie	"	F	fille	C	Juin	1897	14	Ont		Française	Canadienne C	R	" "	ng										10	oui	oui	F
19			" Zela	"	F	fille	C	Oct	1898	12	Qué		Française	Canadienne C	R		ng										6	oui	oui	F
20			Savage Louis	"	m	Père	m	Oct	1830	80	Qué		Française	Canadienne C	R	"	ng											non	non	F
21			" Odile	"	F	Mère	m	Août	1834	76	Qué		Française	Canadienne C	R		ng											oui	oui	F
22	4	4	Pilon Joseph	Clarence lot 9 con 4	m	Chef	m	Juillet	1866	44	Qué		Française	Canadienne C	R	"	0-0-00	non	non	oui					750	8.80		oui	oui	F
23			" Cécilia	"	F	Epouse	m	Mars	1872	39	Ont		Française	Canadienne C	R		ng								750	7.50		oui	oui	F
24	5	5	Paquette Elias	Clarence lot 10 con 3	m	Chef	m	Janvier	1883	28	Ont		Française	Canadienne C	R	Cultivateur	0-0-00	non	non	oui					1000	9.26		oui	oui	F
25			" Adélia	"	F	Epouse	m	Mars	1881	29	Qué		Française	Canadienne C	R		ng								500	5.00		oui	oui	F
26			" Ovide	"	m	fils	C	Août	1910	9/12	Ont		Française	Canadienne C	R		ng													
27			" Victoline	"	F	Mère	V	Mars	1849	62	Qué		Française	Canadienne C	R		ng											oui	oui	F
28			" Joséphine	"	F	Sœur	C	Sept	1884	26	Ont		Française	Canadienne C	R	aucun	ng	non	non	non								oui	oui	F
29			" Rose Anna	"	F	Sœur	C	Mai	1891	20	Ont		Française	Canadienne C	R	aucun	ng	non	non	non								oui	oui	F
30			" Hermitas	"	m	frère	C	avril	1896	15	Ont		Française	Canadienne C	R	aucun	ng	non	non	non								oui	oui	F
31	6	6	Lalonde Xavier	Clarence lot 11 con 4	m	Chef	m	février	1854	57	Ont		Française	Canadienne C	R	Cultivateur	0-0-0	non	non	oui					2000	37.65		oui	oui	F
32			" Denise	"	F	Epouse	m	Juillet	1858	52	Ont		Française	Canadienne C	R		ng											oui	oui	F
33			" Diana	"	F	fille	C	Oct	1883	27	Ont		Française	Canadienne C	R		ng											oui	oui	F
34			" Joseph	"	m	fils	C	Déc	1887	23	Ont		Française	Canadienne C	R	Cultivateur	0-0-00	non	non	oui					1500	13.20		oui	oui	F
35			" Félicité	"	F	fille	C	Oct	1889	21	Ont		Française	Canadienne C	R	Institutrice	3-3-00	non	oui	non	P School	40	36	400				oui	oui	F
36			" Mathias	"	m	fils	C	Janvier	1886	24	Ont		Française	Canadienne C	R	Cultivateur	0-0-00	non	non	oui					1000	14.00		oui	oui	F
37			" Albert	"	m	fils	C	Déc	1893	17	Ont		Française	Canadienne C	R	" "	0-0-00			oui								oui	oui	F
38			" Fédora	"	F	fille	C	Février	1899	12	Ont		Française	Canadienne C	R		ng										10	oui	oui	F
39			" Gilbert	"	F	fille	C	Mars	1902	9	Ont		Française	Canadienne C	R	" "	ng										10	oui	oui	F
40	7	7	Thériot Emile	Clarence lot 9 con 2	m	Chef	m	Déc	1877	33	Ont		Française	Canadienne C	R	Cultivateur	0-0-00	non	non	oui								oui	oui	F
41			" Stéphanie	"	F	Epouse	m	Juillet	1884	26	Ont		Française	Canadienne C	R		ng											oui	oui	F
42			" Rémi	"	m	fils	C	Mai	1904	7	Ont		Française	Canadienne C	R		ng										10	oui	oui	F
43			" Yvonne	"	F	fille	C	Juin	1904	6	Ont		Française	Canadienne C	R		ng										10	oui	oui	F
44			" Jean	"	m	fils	C	Mai	1911	[illegible]/12	Ont		Française	Canadienne C	R		ng											oui	oui	
45			" Rolonie	"	F	Mère	V	Janvier	1846	65	Ont		Française	Canadienne C	R	aucun	ng	non	non	non								oui	oui	F
46			" Zéphire	"	m	frère	C	Nov	1876	34	Ont		Française	Canadienne C	R	aucun	0-0-00	non	non	oui								oui	oui	F
47			Lalonde Denise	"	F	Domestique	C	Déc	1888	22	Ont		Française	Canadienne C	R	Servante	2-9-04	non	oui	non	ferme							oui	oui	F
48			Lafontaine Florentine	"	F	Nièce	C	Mai	1904	7	Ont		Française	Canadienne C	R		ng										10	oui	oui	F
49	8	8	Viens Alexis	Clarence lot [illegible] con 3	m	Chef	m	Janvier	1886	25	Ont		Française	Canadienne C	R	Cultivateur	0-0-00	non	non	oui								oui	oui	F
50			" Angélina	"	F	Epouse	m	Sept	1889	21	Ont		Française	Canadienne C	R	" "	ng											oui	oui	F